

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18. De la Commission des Finances, approuvant le rapport de la Commission d'Hygiène et des Statistiques pour un crédit additionnel de \$200.00, afin de compléter un égout à l'hôpital des variolés.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19. De la Commission de la Voirie pour inscrire la ruelle Bishop come rue publique.

20. De la Commission de la Voirie pour accepter des successions Sheppard et Brunet, le terrain requis pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, à partir de l'avenue DeLormier en allant vers l'ouest.

21. De la Commission de l'Incineration, demandant de placer au crédit de ladite Commission la somme de \$126.90.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté, sujet à l'approbation des avocats de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22. De la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé, pour la construction d'un égout dans l'avenue Lincoln.

Renvoyé à la Commission des Finances.

23. De la Commission Spéciale de Législation et de la Commission des Parcs et Traverses, recommandant que certaines offres soient faites aux autorités fédérales, afin que la Ville puisse garder la possession du Parc Lafontaine et de l'Île Ste-Hélène.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR

24. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les rapports de la Commission de l'Aqueduc.

(1). Pour ratifier le contrat pour la pompe à vapeur avec la Hawthorne Davey Co., Ltd, de Leeds, Ang., (en date du 20 mars 1905.)

(2). Soumettant le rapport du Surintendant *re* Pompe pour la Station de Bas-Niveau, (en date du 17 avril 1905.)

(3). Au sujet de la question des pompes à vapeur et à l'électricité, (en date du 29 mai 1905.)

M. l'échevin CLEARIHUE propose, appuyé par M. l'échevin LEVY :

Que le rapport de la Commission de l'Aqueduc, en date du 29 mai 1905, soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin ETERS, appuyé par M. l'échevin PAYETTE :

Que l'étude desdits rapports soit différée ; que ces rapports soient publiés dans la *Gazette Municipale* pour l'information des membres et occupe le premier rang sur l'ordre du jour à la prochaine assemblée du Conseil.

Et un débat s'en suivant :

Proposé en sous-amendement par M. l'échevin SAUVAGEAU, appuyé par M. l'échevin LEMAY.

Que le rapport de la Commission de l'Aqueduc, en date du 20 mars 1905 soit amendé en y effaçant tous les mots après le mot "Commission", à la 5ième ligne, (version française) et en les remplaçant par les suivants :

"Recommande que soit acceptée l'offre suivante de la John McDougall Caledonian Iron Works Company, Limited, contenue dans leur lettre du 29 mars 1905, maintenant devant le Conseil :

"En considération du fait que la Ville consent à régler à l'amiable tous les différends qui existent entre vous et nous et nous fait le paiement final de la somme de \$10,319.00, tel que stipulé au contrat pour la fourniture de la Pompe Electrique Worthington.

Nous construirons, conformément à notre soumission du 17 mars, déjà devant vous, une pompe à vapeur Worthington à haut rendement, de la capacité de 12 millions de gallons impériaux, ayant un rendement de 160 millions de livres-pides et telle que recommandée par votre Surintendant M. Janin, et nous la placerons à la Station de Pompe de Bas-Niveau, suivant les devis de la Ville, que couvre

Resolved : That said reports be received and adopted.

18. From Finance Committee, concurring in a report of the Hygiene and Statistics Committees for an additional appropriation of \$200 to complete sewer at Small-pox Hospital.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolver : That said report be received and adopted.

19. From Road Committee, to inscribe Bishop Lane as a public street.

20. From Road Committee, to accept from Estates Sheppard and Brunet the land required to open Sherbrooke street from DeLormier Ave., westwards.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

21. From Incineration Committee, to place a sum of \$126.90 to credit of said Committee.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved : That said report be received and adopted, subject to the approval of the City Attorneys.

22. From Road Committee and Board of Health, for the construction of a sewer in Lincoln Avenue.

Referred to the Finance Committee.

23. From Special Committee on Legislation, and from Parks and Ferries Committee, recommending that certain offers be made to the Federal authorities in order to retain possession of LaFontaine Park and St. Helen's Island.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

24. The order of the day being read to consider reports from the Water Committee.

(1) To ratify contract for steam pump to Hawthorne Davey Co., Ltd, of Leeds, Eng. (dated March 20, 1905).

(2). Submitting report of superintendent *re* pump for low level station, (dated 17th April, 1905).

(3). Anent the question of steam and electric pumps. (dated 29th May, 1905).

Ald. CLEARIHUE moved, seconded by Ald. LEVY,

That the report of the Water Committee dated 29th May, 1905, be adopted.

Moved in amendment by Ald. ETERS, seconded by Ald. PAYETTE,

That further consideration of said reports be deferred ; that the same be printed in the *Municipal Gazette* for the information of the members and be the first order of the day for the next meeting of Council.

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. SAUVAGEAU, seconded by Ald. LEMAY,

That the report of the Water Committee dated 20th March, 1905, be amended by striking therefrom all the words after the word "Committee" in the 4th line thereof, and by substituting the following in their stead:—

"Recommend that the following offer of the John McDougall Caledonian Iron Works Company, Limited, contained in their letter dated 29th May, 1905, now before the Council, be accepted.

"In view of the City agreeing to amicably settle all differences between us and make us final payment as per contract for the supply of a Worthington Electric Power Pump, being the sum of \$10,319.00.

"We will, in accordance with our tender of March 17th, already before you, install a Worthington High Duty Pumping Engine of 12 million Imperial gallons capacity, having a duty of 160 million foot pounds and as recommended by your Superintendent, Mr. Janin, at the Low Level Pumping Station in accordance with the City's specifica-